

Kassering

SV

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas. Ta reda på vilka regler för separat återvinning av elektronikprodukter som finns där du bor, inklusive de regler som markeras av symbolen med den överkorsade soptunnan. Följ de lokala reglerna och släng inte gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet.



Bortskaffelse

DA

Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde, herunder de, der er mærket med affaldsbøttesymbol. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald.



Hävittäminen

FI

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen. Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille sekä ylivuivatun roskakorin kuvalla merkityille laitteille tarkoitetusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana.



Behöver du hjälp?

Hjälp online: www.philips.com/support

Hjälplinje

Sverige

08 572 9100

Behøver du hjælp?

Onlinehjælp: www.philips.com/support

Telefonsupport

Norge

2270 8111

Tarvitsetko apua?

Internet-ohje: www.philips.com/support

Tukipalvelu

Suomi

0600 412 001

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3122 475 01095

SV Multimediehögtalare

DA Multimediehøjttalere

FI Multimedia-kaiuttimet

MMS321

Välkommen/Velkommen/Tervetuloa

Snabbstartguide

Lynstartguide

Pika-aloitusopas

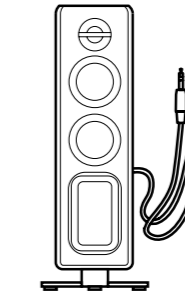


1 Anslut
Tilslut
Kytkenät

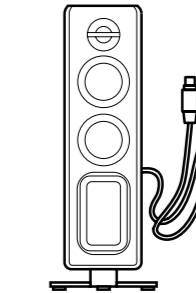
2 Njut
Lyt
Käyttö

PHILIPS

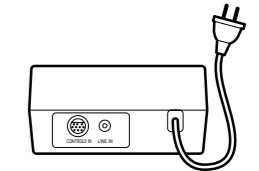
Vad finns i förpackningen?
Hvad følger med?
Mitä pakkauksessa on?



Vänster högtalare
Venstre højttaler
Vasen kaiutin



Höger högtalare
Højre højttaler
Oikea kaiutin



Adapter
Adapter
Sovitin



Ljudkabel
Lydkabel
Äänijohto



Snabbstartguide
Lynstartguide
Pika-aloitusopas

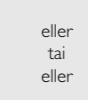


Garanti
Garanti
Takuu

Dessutom behöver du
Hvad skal du ellers bruge
Lisäksi tarvitaan



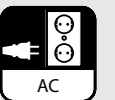
Stationär dator
Computer
Tietokone



Bärbar dator
Notebook
Kannettava tietokone



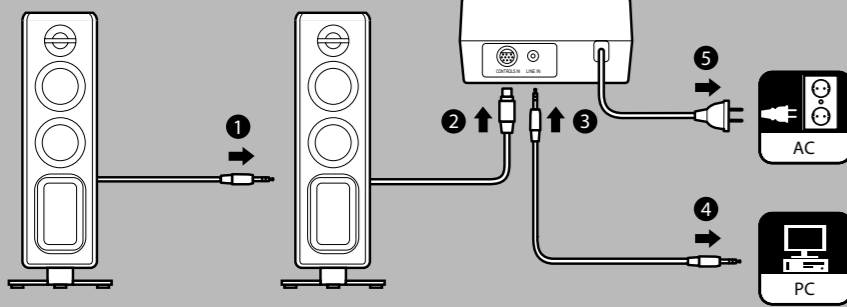
MP3-spelare
MP3-afspiller
MP3-soitin



Eluttag
Stikkontakt
Virtalähde

I Anslut

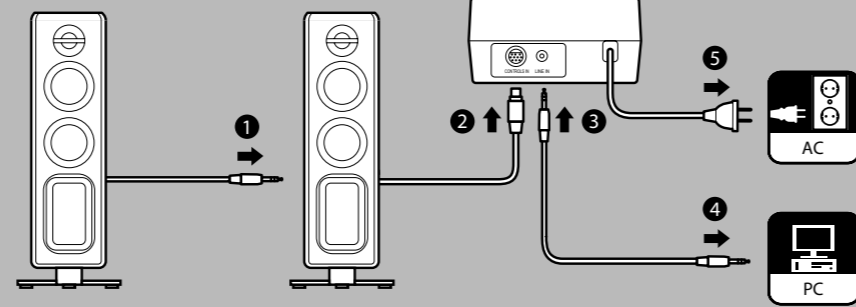
SV



- 1 Anslut vänster högtalare till höger högtalare.
- 2 Anslut höger högtalare till **CONTROLS**-porten på adaptern.
- 3 Anslut ljudkabeln till porten **LINE IN** på adaptern.
- 4 Anslut den andra änden till ljudkällan (till exempel datorn).
- 5 Anslut adaptern till eluttaget.

I Tilslut

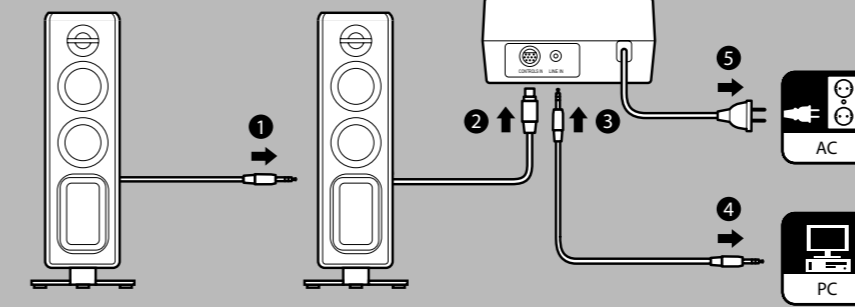
DA



- 1 Slut den venstre højttaler til den højre højttaler.
- 2 Slut den højre højttaler til stikket **CONTROLS** på adapteren.
- 3 Slut lyd-kablet til stikket **LINE IN** på adapteren.
- 4 Slut den anden ende til din lydkilde (f.eks. din computer).
- 5 Slut adapteren til strømstikket.

I Kytkenät

FI



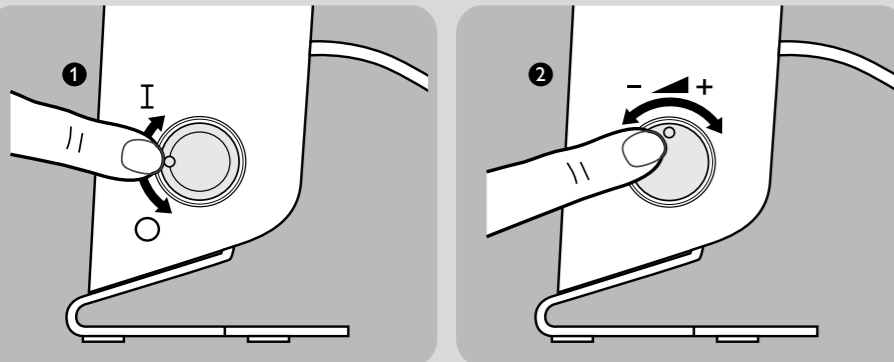
- 1 Yhdistä vasen kaiutin oikeaan kaiuttimeen.
- 2 Yhdistä oikea kaiutin sovittimen **CONTROLS**-porttiin.
- 3 Liitä audiokaapeli sovittimen **LINE IN** -porttiin.
- 4 Liitä audiokaapelin toinen pää äänilähteeseen (esimerkiksi tietokoneeseen).
- 5 Yhdistä sovitin virtalähteeseen.

NORGE

Typeskilt finnes på apparatens underside.

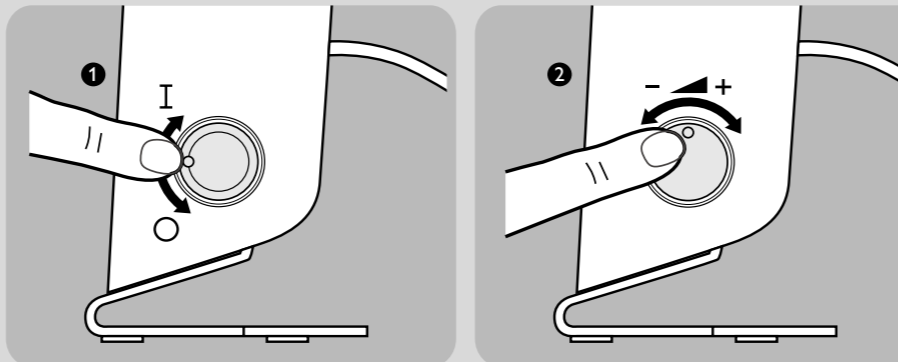
Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten. For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

2 Njut



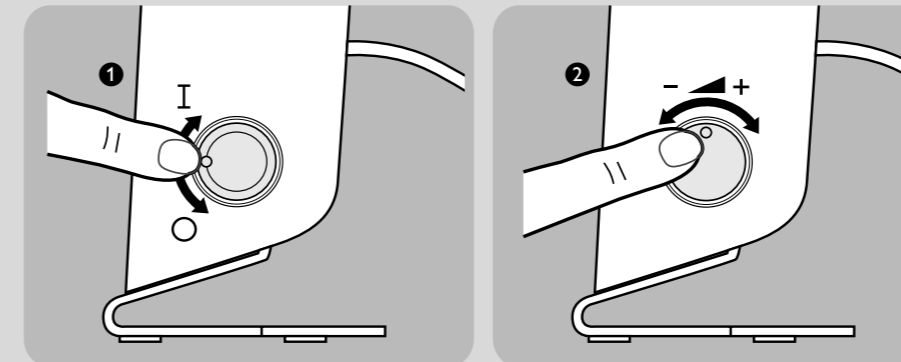
- 1 Skruva på ratten på den högra högtalaren medurs så slås högtalaren på.
> Den blå lampan kring ratten tänds.
- 2 Höj volymen genom att vrida ratten medurs.
> Nu kan du använda högtalarna och avnjuta din musik.

2 Lyt



- 1 På den højre højttaler skal du dreje knappen med uret for at tænde for højttaleren.
> Det blå lys omkring knappen tændes.
- 2 Drej knappen med uret for at øge lydstyrken.
> Du kan nu bruge højttalerne og lytte til musik.

2 Käyttö



- 1 Kytke kaiuttimiin virta kääntämällä oikean kaiuttimen valitsinta myötäpäivään.
> Valitsinta ympäröivä sininen valo syttyy.
- 2 Voit lisätä voimakkuutta kääntämällä valitsinta myötäpäivään.
> Nyt voit kuunnella musiikkia kaiuttimista ja nauttia.